



*A health study for oil spill clean-up workers and volunteers*

Mr. John Smith  
123 Main Street  
New Orleans, LA 27783

07/16/2013

Estimado Mr. John Smith:

Muchas gracias por inscribirse en el GuLF STUDY y compartir su historia. Ya se han sumado casi 33,000 personas al estudio, con lo que se ha convertido en el estudio de salud más grande que se haya realizado sobre derrames de petróleo. Su actual participación ayudará a responder preguntas sobre los efectos a largo plazo del derrame.

La forma más importante de mantener su compromiso es participar en una **entrevista telefónica de seguimiento**. La entrevista incluye preguntas sobre su salud y otras experiencias desde la última vez que hablamos con usted. Esta es la forma principal que tenemos para aprender acerca de cómo afectan la salud los derrames de petróleo. La entrevista durará aproximadamente 30 minutos. La participación es voluntaria. La información que usted comparta es confidencial y se conservará con privacidad. Como muestra de nuestro agradecimiento, le incluiremos en un sorteo por una tarjeta de regalos de \$500 después de realizar la entrevista. Si llama a nuestra línea directa gratuita y participa en la entrevista en las tres semanas siguientes a la recepción de esta carta, entrará en un segundo sorteo por otra tarjeta de regalos de \$500.

**Siga compartiendo su historia.** Hágalo por su salud, su comunidad y su futuro. Le llamaremos la semana que viene, aproximadamente, para realizar la entrevista, si usted no nos llama primero. Puede comunicarse a través de nuestra línea directa gratuita al **1-855-NIH-GULF** (1-855-644-4853). Deseamos hablar pronto con usted.

Atentamente,

Dale P. Sandler, Ph.D.  
Investigadora principal del GuLF STUDY  
Instituto Nacional de Ciencias de la Salud Ambiental (National Institute of Environmental Health Sciences)V 1.0 (04/18/13)

PIN: XXXX

#### **¿Nueva información de contacto?**

*Usted puede actualizar su información de contacto en cualquier momento visitando el sitio en Internet de nuestro estudio en la dirección <http://www.gulfstudy.nih.gov> y haciendo clic en el enlace **actualizar**, en la parte superior derecha de la página.*

#### **Detalles de los sorteos de tarjetas de regalos de \$500:**

*Todos los participantes que realicen la entrevista telefónica de seguimiento entrarán en un sorteo por una tarjeta de regalos de \$500.00. Los participantes que realicen la entrevista durante las tres semanas siguientes a la recepción de esta carta entrarán en un segundo sorteo por una tarjeta de regalos de \$500.00. Los sorteos se llevarán a cabo después de que hayan realizado la entrevista telefónica 500 participantes. Habrá solo un ganador en cada sorteo. Las probabilidades de ganar son de 1 en 500 en todos los sorteos. No hay ningún costo asociado al ingreso en los sorteos ni por aceptar la tarjeta de regalos. Si usted resulta ganador, recibirá su tarjeta de regalos por correo.*

---

855-NIH-GULF  
(855-644-4853)

P.O. Box 13792  
Durham, NC 27709

[www.gulfstudy.nih.gov](http://www.gulfstudy.nih.gov)  
[Info@gulfstudy.nih.gov](mailto:Info@gulfstudy.nih.gov)